



Colour Chart

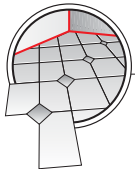
Carta de colores

Tabela de Cores



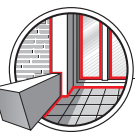
SANITARY SILICONE · SILICONA SANITARIA · SILICONE SANITÁRIO

01 transparent*	02 white*	03 joint-white*	04 ancient white*	05 silver-grey*	07 pergamon	08 joint-grey*	09 light-grey*
10 grey-white*	11 pale-grey*	12 bright grey*	13 thistle grey*	14 silk-grey*	15 flannel-grey*	16 manhattan*	17 stone-grey*
18 sanitary-grey*	19 agate-grey	20 platinum-grey*	21 concrete-grey*	22 grey*	23 anthracite	24 black	26 jasmine*
27 ivory	28 beige	29 sahara	30 sandbeige	31 anemone	32 bahama*	33 grey-beige	34 caramel
35 umbra	36 medium brown	37 fawn	38 brown	39 bali	41 magnolia	42 stella	43 sunset
46 crocus	47 bermuda	48 sorrento	49 mint	51 aquamarine	52 mento	53 moss-green	54 yellow
55 curry	56 fire-red	57 ruby-red	58 alu	60 light beige	74 cloud grey*	75 sanitary-white*	76 pearl grey*
81 beech	82 fog						



MARBLE SILICONE · SILICONA PARA MÁRMOL · SILICONE PARA MÁRMORE

01 transparent	02 white*	03 light-grey	04 joint-grey*	05 chinchilla	06 sanitary-grey*	07 stone-grey*	08 manhattan*
09 concrete-grey*	10 khaki	11 anthracite*	12 black*	13 jasmine	14 bahama*	15 apricot	16 dark-brown
17 sunset	18 grey-black*	19 anemone	20 translucent	21 silver-grey	22 night-grey	23 black-green	24 high-grade steel
25 mother of pearl-anthracite	26 mother of pearl-coloured	27 jura-yellow	28 pergamon	51 quartz-grey structure	52 rosso structure	53 light-grey structure	54 thistle-grey structure



CONSTRUCTION SILICONE · SILICONA PARA LA CONSTRUCCIÓN · SILICONE PARA CONSTRUÇÃO

01 transparent*	02 white	03 bright grey*	04 standard-grey	05 sanitary-grey*	06 concrete-grey	07 dark-grey	08 bahama
09 oak	10 ocre	11 oak-dark	12 light-brown	13 brown	14 mahagoni	15 bronze	16 black
17 joint-grey							

* also available in 400ml aluminium foil bags
 * en venta también en 400ml bolsas de aluminio
 * disponível também em sacos de alumínio de 400ml

Further colours on request. Difference of colour due to printing and subject alterations.
 Otros colores a petición. Salvo de discrepancia de color debido a la imprenta y modificación.
 Outras cores a pedido. Poderá haver diferenças na cor devido à impressão.

SANITARY SILICONE

1-component joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity. It has fungicidal properties, is highly elastic and acetate cross-linked. Storable for 24 months.

Field of Application:
Especially for expansion and connecting joints in the kitchen and sanitary areas. For use with tiles, glazed ceramics, clinker, enamel, glass, painted wood and plastics.

Not suitable for natural and cast stone!

Size	Sales Unit	Article-No.
58 standard colours		Colour-No. ▼
Special colours on request		▼
310 ml PE-cartridge	20	4 00 xx
400 ml aluminium foil bag	20	4 01 xx

xx = the number of the colour of your choice see colour chart

MARBLE SILICONE

1-component joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity. No discolouration in the contact area, fungicidal properties, tear-fast, neutral cross-linked. Storable for 12 months.

Field of Application:
Especially for expansion and connecting joints. For use with natural and artificial stone such as marble, granite, quartzite, sandstone, terrazzo and the like. Also adheres very well to plaster, ceramics, glass, wood, many metals and plastic.

Size	Sales Unit	Article-No.
32 standard colours		Colour-No. ▼
Special colours on request		▼
310 ml PE-cartridge	20	4 02 xx
400 ml aluminium foil bag	20	4 03 xx

xx = the number of the colour of your choice see colour chart

CONSTRUCTION SILICONE

1-component multi-purpose joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity. It has fungicidal properties, is a multi-purpose sealant and is neutral cross-linked. Storable for 12 months.

Field of Application:
Especially for expansion and connecting joints in the building industry and ancillary trades. For door and window connecting joints, for sealing insulating glass and double-glazed casement windows made of wood, metal or plastic, for sealing jobs in façade work and in the sanitary and metal construction sections. Also for glueing and sealing in the air-conditioning and ventilation sectors as well as in the domestic area.

Not suitable for natural and cast stone!

Size	Sales Unit	Article-No.
17 standard colours		Colour-No. ▼
Special colours on request		▼
310 ml PE-cartridge	20	4 04 xx
600 ml aluminium foil bag	20	4 05 xx

xx = the number of the colour of your choice see colour chart

SILICONA SANITARIA

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, preparación fungicida, super elástico, reticulante con acetatos, tiempo máx. de almacenaje: 24 meses.

Campo de aplicación:
Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de cocina y el saneamiento para azulejos, cerámica vitrificada, ladrillo caravista, esmalte, cristal, madera lacada y plásticos.

No es apto para piedra natural ni piedra artificial!

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
58 colores standart		No. de color ▼
Colores especiales a petición		▼
310 ml cartucho PE	20	4 00 xx
400 ml bolsa de aluminio	20	4 01 xx

xx = véase el número del color deseado en la carta de color

SILICONA PARA MÁRMOL

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, no hay cambio de color en la zona marginal, preparación fungicida, resistente al desgaste, reticulante neutro, tiempo máx. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación:
Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de la piedra natural y piedra artificial, como p.e. mármol, granito, cuarcita, piedra arenisca, terrazo, etc. También tiene una adherencia muy buena sobre enlucidos, cerámica, cristal, madera, muchos metales y plásticos.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
32 colores standart		No. de color ▼
Colores especiales a petición		▼
310 ml cartucho PE	20	4 02 xx
400 ml bolsa de aluminio	20	4 03 xx

xx = véase el número del color deseado en la carta de color

SILICONA PARA LA CONSTRUCCIÓN

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, preparación fungicida, aplicación universal, reticulante neutro, tiempo máx. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación:
Especialmente para las juntas de dilatación y de unión en el ámbito de la construcción e industrias anexas para las juntas de puertas y ventanas, sellado ventanas con cámara y ventanas con contraventana de madera, metal o material sintético, para juntas en fachadas, saneamiento y construcciones metálicas, para pegar y sellado en las instalaciones de climatización y ventilación, así como en la técnica de hogar.

No es apto para piedra natural ni piedra artificial!

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
17 colores standart		No. de color ▼
Colores especiales a petición		▼
310 ml cartucho PE	20	4 04 xx
600 ml bolsa de aluminio	20	4 05 xx

xx = véase el número del color deseado en la carta de color

SILICONE SANITÁRIO

Material para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. Tem propriedades fungicidas, é altamente elástico e une muito bem. Armazenável por um período de 24 meses.

Campo de Aplicação:
Especial para unir e dilatar juntas na cozinha e áreas sanitárias. Para usar com telhas, cerâmicas vidradas, esmaltes, vidro, madeira pintada e plástico.

Não é apropriado para pedra natural e artificial!

Tamanho	Unidades	Código
58 cores standard		Cor nº ▼
Cores especiais a pedido		▼
310 ml cartucho PE	20	4 00 xx
400 ml saco de alumínio	20	4 01 xx

xx = ver o nº da cor escolhida na tabela de cores

SILICONE PARA MÁRMORE

Material para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. Não descolora a área de contacto, tem propriedades fungicidas, dilacera rapidamente, une de forma neutra. Armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação:
Especial para unir e dilatar juntas. Para usar com pedra natural e artificial como a mármore, o granito, o quartzo, a pedra areada, o terrazzo e outros do género. Adere, também, muito bem, ao gesso, à cerâmica, ao vidro, à madeira e a muitos metais e plástico.

Tamanho	Unidades	Código
32 cores standard		Cor nº ▼
Cores especiais a pedido		▼
310 ml cartucho PE	20	4 02 xx
400 ml saco de alumínio	20	4 03 xx

xx = ver o nº da cor escolhida na tabela de cores

SILICONE PARA CONSTRUCAO

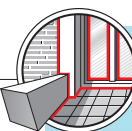
Material multi-funções para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. Tem propriedades fungicidas, tem várias funções e une de forma neutra. Armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação:
Especial para unir e dilatar juntas na indústria de construção. É usado, também, para unir juntas de portas e janelas, para selar vidro isolador e vidros duplos, para caixilhos de janelas feitos de madeira, metal ou plástico, para vedar trabalhos feitos em fachadas e nas secções de construção sanitária e metal. É, ainda, recomendado para colar e vedar tubagens de ar condicionado e ventilação, mesmo em ambientes domésticos.

Não é apropriado para pedra natural e artificial!

Tamanho	Unidades	Código
17 cores standard		Cor nº ▼
Cores especiais a pedido		▼
310 ml cartucho PE	20	4 04 xx
600 ml saco de alumínio	20	4 05 xx

xx = ver o nº da cor escolhida na tabela de cores



Special Silicones

Siliconas especiales

Silicones Especiais



CHEMICAL RESISTANT SILICONE

1-component joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity, high resistance against notching, remains stable at temperatures to 270°C, UV-resistant, neutral cross-linked. Storable for 12 months.

Field of Application: Especially for chemical resistant expansion and connecting joints in breweries, canteen kitchens, laboratories, car-wash centres and in places where steam-jet cleaning is made as well as for high-duty floor joints in underground car parks, warehouses and multi-store car parks.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: sanitary grey 310 ml PE-cartridge	20	4 05 50
Colour: dust grey 310 ml PE-cartridge	20	4 05 51
Colour: anthracite 310 ml PE-cartridge	20	4 05 52



SILICONA RESISTENTE A SUSTANCIAS QUÍMICAS

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, alta resistencia al entallado, muy buena resistencia a sustancias químicas, resistente a temperaturas altas hasta 270°C, resistente a la luz UV, reticulante neutro, tiempo máx. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación: Especialmente para juntas de dilatación y de unión resistentes a sustancias químicas p.e. en fábricas de cerveza, cocinas grandes, laboratorios, lavados de coches etc. También en lugares donde se trabaja con purificadores de alta presión así como para juntas elásticas en el suelo de mucho uso en aparcamientos subterráneos, almacenes y aparcamientos.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Colour: gris sanitario 310 ml cartucho PE	20	4 05 50
Colour: gris polvo 310 ml cartucho PE	20	4 05 51
Colour: antracita 310 ml cartucho PE	20	4 05 52

SILICONE RESISTENTE AOS QUÍMICOS

Material para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. É altamente resistente aos cortes, permanece estável a temperaturas até 270°C, é resistente aos raios UV, une de forma neutra. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação: Especial para dilatações resistentes aos químicos e para unir juntas em fábricas de cerveja, cozinhas de cantinas, laboratórios, centros de lavagens de automóveis e em sítios onde é feita a limpeza com jactos a vapor. É usado, também, em juntas de pisos de parques de estacionamento subterrâneos, armazéns e em lugares onde haja grande concentração de carros.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Cinzento Sanitário 310 ml cartucho PE	20	4 05 50
Cor: Cinzento Sujo 310 ml cartucho PE	20	4 05 51
Cor: Antracite 310 ml cartucho PE	20	4 05 52



UNDERWATER SILICONE

1-component joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity, high fungicidal properties, good resistance to disinfectant cleaners containing chlorine as well as steam-jet cleaning, excellent adhesion, neutral cross-linked. Storable for 12 months.

Field of Application: Especially for underwater applications in expansion and connecting joints in swimming pools, sauna, public showers and changing rooms as well as pressure vessel construction. Do not use for drinking water applications and aquariums.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: white 310 ml PE-cartridge	20	4 05 53
Colour: grey 310 ml PE-cartridge	20	4 05 54



SILICONA PARA JUNTAS DEBAJO DE AGUA

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, alta preparación fungicida, resistente al cloro en la concentración usada para la desinfección de piscinas así como purificadores de alta presión a vapor, excelente adherencia, reticulante neutro, tiempo máx. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación: Especialmente para juntas de dilatación y de unión en el ámbito bajo agua en piscinas, saunas, duchas públicas y casetas en balnearios así como en la construcción de contenedores. No usar para contenedores de agua potable ni acuarios.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Colour: blanco 310 ml cartucho PE	20	4 05 53
Colour: gris 310 ml cartucho PE	20	4 05 54

SILICONE PARA DENTRO DE ÁGUA

Material para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. Tem propriedades altamente fungicidas, boa resistência a produtos de limpeza desinfetantes que contem cloro assim como a limpeza feita com jactos de vapor, excelente adesão, une de forma neutra. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação: Especial para aplicações feitas debaixo de água dilatando e unindo juntas em piscinas, saunas, chuveiros públicos e em quartos de vestir assim como na construção de navios. Não usar em sítios onde depois vai utilizar água para beber nem em aquários.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Branco 310 ml cartucho PE	20	4 05 53
Cor: Cinzento 310 ml cartucho PE	20	4 05 54



FOOD SAFE SILICONE

1-component joint-sealing material on basis of silicone rubber which hardens in contact with atmospheric humidity, tear-fast, drinking water and food applications, fulfils the requirements of the »DVGW-Arbeitsblatt« (Hygiene-Institut Bonn, Germany) as well as the »KTW-Empfehlungen des Bundesgesundheitsamtes« (German Federal Health Office), acetate cross-linked. Storable for 12 months.

Field of Application: Especially for expansion and connecting joints for food and drinking water applications, drinking water tanks and filters, kitchens, canteen kitchens, dairy industry, butcher's shops, slaughter-houses, cold-storage depots etc. as well as for the production of aquariums.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: transparent 310 ml PE-cartridge	20	4 05 58
Colour: white 310 ml PE-cartridge	20	4 05 59
Colour: grey 310 ml PE-cartridge	20	4 05 60



SILICONA ALIMENTARIA

Material de junta de 1 componente que endurece a la humedad atmosférica, en base de caucho de silicona, resistente, apto para los ámbitos de agua potable y alimentos, corresponde a las exigencias del »DVGW-Arbeitsblatt W270« (Instituto de Higiene en Bonn, Alemania) así como las recomendaciones del »KTW-Empfehlungen des Bundesgesundheitsamtes« (Departamento Federal Alemán de Salud), reticulante con acetatos, tiempo máx. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación: Especialmente para juntas de dilatación y de unión que tienen contacto con alimentos y agua potable, contenedores y filtros de agua potable, en cocinas, cocinas grandes, lecherías, carnicerías, mataderos, almacenes frigoríficos etc. así como acuarios.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Colour: transparente 310 ml cartucho PE	20	4 05 58
Colour: blanco 310 ml cartucho PE	20	4 05 59
Colour: gris 310 ml cartucho PE	20	4 05 60

SILICONE INOFENSIVO A SAÚDE

Material para vedar juntas de um só componente baseado em borracha de silicone que endurece em contacto com a humidade atmosférica. Dilacera rapidamente e pode ser aplicado em sítios onde se come e se bebe. Preenche os requisitos da »DVGW-Arbeitsblatt« (Instituto de Higiene Bonn, Alemanha) assim como os da »KTW-Empfehlungen des Bundesgesundheitsamtes« (Organização Federal de Saúde Germânica), uma muito bem. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação: Especial para dilatar e unir juntas em sítios onde se come e bebe, em tanques de água para consumo e filtros, cozinhas cozinhas de cantinas, indústrias de laticínios, talhos, matadouros, arcas frigoríficas, etc. assim como em aquários.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: transparente 310 ml cartucho PE	20	4 05 58
Cor: Branco 310 ml cartucho PE	20	4 05 59
Cor: Cinzento 310 ml cartucho PE	20	4 05 60

Acrylic and MS-polymer Sealants

Materiales para juntas a base de fibra acrílica y de polímero MS

Vedantes Acrílicos e Polímeros MS

ACRYLIC SEALANT

1-component dispersion sealant for joints on the basis of polyacrylate which hardens by means of physical drying. Can be coated with paint, is age and UV resistant and does not contain either solvents or silicone. Storable for 12 months.

Field of Application:

Used for sealing joints and connecting joints which are not exposed to much movement, e.g. door/window joints which border on plaster, masonry, concrete, gas concrete and plasterboard. Also for connections with roller shutter housings, panelled wood ceilings, staircases, lightweight building board walls, in sanitary areas between tiled walls and the ceiling and between skirting tiles and the wall. Cracks in plaster can also be repaired.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: white		
310 ml PE-cartridge	20	4 06 01
580 ml aluminium foil bag	20	4 07 01
Colour: grey		
310 ml PE-cartridge	20	4 06 02
580 ml aluminium foil bag	20	4 07 02

MATERIAL ACRÍLICO PARA JUNTAS

Material de junta de dispersión de 1 componente que endurece a mediante un secado físico, en base de poliácrlato, se puede pintar, resistente al envejecimiento y a la luz UV, no contiene disolventes ni silicona, tiempo max. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación:

Para las juntas que no están sometidas a mucho movimiento como p.e. las juntas entre ventanas y puertas y el revoque, la mampostería, hormigón, hormigón de gas, cartón-yeso, las juntas de los compartimientos de persianas, techos de madera, escaleras, paredes de estructura ligera, para saneamiento en las juntas entre una pared con azulejos y el techo, y entre el zócalo y la pared, y para reparar grietas en el enlucido.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: blanco		
310 ml cartucho PE	20	4 06 01
580 ml bolsa de aluminio	20	4 07 01
Color: gris		
310 ml cartucho PE	20	4 06 02
580 ml bolsa de aluminio	20	4 07 02

VEDANTE ACRÍLICO

Vedante de dispersão para juntas de um só componente baseado em poliácrlatos que endurece por meio de secagem física. Pode ser revestido com tinta, é resistente aos raios UV, não envelhece. Não contém nem solventes ou silicone. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação:

Usado para vedar e unir juntas que não estão sujeitas a muito movimento como por exemplo juntas de portas e janelas com guarnição de gesso, maçonaria, cimento e estuque. Também é usado para a vedação de persianas, tetos em painéis de madeira, escadas, muros leves construídos com juntas, em áreas sanitárias entre as paredes cobertas com telha e o tecto e entre a orla das telhas e os rodapés. Rachadelas em gesso podem ser reparadas.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Branco		
310 ml cartucho PE	20	4 06 01
580 ml saco de alumínio	20	4 07 01
Cor: Cinzento		
310 ml cartucho PE	20	4 06 02
580 ml saco de alumínio	20	4 07 02



MS-ADHESIVE SEALANT without of silicone

1-component adhesive on the basis of MS-polymer, no odour nuisance appears during application, can be coated with paint.

Field of Application:

For a long-lasting elastic, non polishable bonding of natural and cast stone. Can also be used to seal joints between natural stone. Excellent adhesion to plaster, ceramics, glass, wood, primers, lacquers as well as a large number of plastics and metals (e.g. zinc, aluminium and steel).

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: grey		
310 ml PE-cartridge	12	1 09 10
Colour: black		
310 ml PE-cartridge	12	1 09 14

MATERIAL MS PARA PEGAR Y EMPAQUETAR sin silicona

Pegamento de 1 componente a base de polímero MS, casi sin olor y se puede pintar.

Campo de aplicación:

Para juntas de pegado permanentemente elásticas y no aptas para pulido en piedras naturales y artificiales. También apto para empaquetar juntas en piedras naturales. Excelente adherencia sobre revoque, cerámica, vidrio, madera, capas de fondo, lacas así como plásticos y metales (p.e. cinc, aluminio, acero).

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: gris		
310 ml cartucho PE	12	1 09 10
Color: negro		
310 ml cartucho PE	12	1 09 14

VEDANTE ADESIVO MS sem silicone

Adesivo de um só componente baseado em polímeros MS, não deixa cheiro durante a sua aplicação, pode ser revestido com tinta.

Campo de Aplicação:

É altamente duradouro, não pode ser polido. Pode ser usado para vedar juntas entre pedra natural. Adere muito bem ao gesso, à cerâmica, ao vidro, à madeira, ao verniz assim como a um grande número de plásticos e metais (por exemplo, zinco, alumínio, ferro).

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Cinzento		
310 ml cartucho PE	12	1 09 10
Cor: preto		
310 ml cartucho PE	12	1 09 14



PU Sealants

Materiales para juntas a base de PU

Vedantes PU



PU-20 JOINT SEALANT

1-component sealant on the basis of PU (polyurethane-prepolymer), shore hardness 20°C, tested according to DIN 18540, weather and age-resistant, can be coated with dispersion paint. Storable for 12 months.

Field of Application:
Used for expansion and connecting joints in building construction work and civil engineering as well as connecting joints for doors and windows.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: white 600 ml aluminium foil bag	20	4 07 70
Colour: concrete grey 600 ml aluminium foil bag	20	4 07 71
Colour: medium grey 600 ml aluminium foil bag	20	4 07 72

MATERIAL PARA JUNTAS PU 20

Material de junta de 1 componente a base de PU (Poliuretano-prepolímero), dureza 20° Shore, resistente a la intemperie y al envejecimiento, se puede pintar encima con pinturas de dispersión, tiempo max. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación:
Para las juntas de dilatación y de unión en la construcción de edificios y obras públicas así como las juntas de puertas y ventanas.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: blanco 600 ml bolsa de aluminio	20	4 07 70
Color: gris hormigón 600 ml bolsa de aluminio	20	4 07 71
Color: gris medio 600 ml bolsa de aluminio	20	4 07 72

PU-20 VEDANTE PARA JUNTAS

Vedante de um só componente baseado em PU (poliuretano-prepolímeros), endurece aos 20°C, é resistente à brisa marítima e ao tempo, não envelhece, pode ser revestido com tinta. Testado de acordo com a DIN 18540. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação:
Usado para dilatar e unir juntas em construções de edifícios e na engenharia civil assim como ligar juntas em portas e janelas.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Branco 600 ml saco de alumínio	20	4 07 70
Cor: Cinzento Betão 600 ml saco de alumínio	20	4 07 71
Cor: Cinzento Médio 600 ml saco de alumínio	20	4 07 72



PU-40 JOINT SEALANT

1-component sealant on the basis of PU (polyurethane-prepolymer), shore hardness 30°C, tested according to ISO 11600, weather and age-resistant, can be coated with dispersion paint. Storable for 12 months.

Field of Application:
Used for floor joints in industrial warehouses as well as for joints which are exposed to chemical substances.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: sand grey 600 ml aluminium foil bag	20	4 07 80

MATERIAL PARA JUNTAS PU 40

Material de junta de 1 componente a base de PU (Poliuretano-prepolímero), dureza 30° Shore, examinado conforme a ISO 11600, resistente a la intemperie y al envejecimiento, se puede pintar encima con pinturas de dispersión, tiempo max. de almacenaje: 12 meses.

Campo de aplicación:
Para juntas en el suelo en naves industriales y almacenes, así como para juntas expuestas a sustancias químicas.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: gris arena 600 ml bolsa de aluminio	20	4 07 80

PU-40 VEDANTE PARA JUNTAS

Vedante de um só componente baseado em PU (Poliuretano-prepolímeros), endurece aos 30°C, resistente à brisa marítima, ao tempo e não envelhece. Testado de acordo com a ISO 11600. Pode ser revestido com tinta. É armazenável por um período de 12 meses.

Campo de Aplicação:
Usado para juntas de pisos em armazéns industriais assim como para juntas que estão expostas a substâncias químicas.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Cinzento Areado 600 ml saco de alumínio	20	4 07 80

PRIMER AP10

adhesion promoter for silicone sealants.

Field of Application:

A good adhesion promoter for absorbent, open-pored bases such as concrete, cement, plaster, wood etc.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 21
1000 ml	1	4 50 22

PRIMER AP10

Producto para mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona.

Campo de aplicación:

Un buen producto para mejorar la adherencia de fondos absorbentes y de poros abiertos como p.e. hormigón, cemento, revoque, madera etc.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 21
1000 ml	1	4 50 22

PRIMER AP10

Promotor de adesão para vedantes em silicone.

Campo de Aplicação:

Bom promotor de adesão para bases absorventes como cimento, betão, gesso, madeira, etc.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 21
1000 ml	1	4 50 22



PRIMER AP20

adhesion promoter for silicone sealants.

Field of Application:

A special adhesion promoter for all metals.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 23
1000 ml	1	4 50 24

PRIMER AP20

Producto para mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona.

Campo de aplicación:

Producto especial para la adherencia en todos los metales.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 23
1000 ml	1	4 50 24

PRIMER AP20

Promotor de adesão para vedantes em silicone.

Campo de Aplicação:

Promotor de adesão especial para todos os metais.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 23
1000 ml	1	4 50 24



PRIMER AP30

adhesion promoter for silicone sealants.

Field of Application:

A good adhesion promoter for plastics.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 25
1000 ml	1	4 50 26

PRIMER AP30

Producto para mejorar la adherencia de materiales de junta de silicona.

Campo de aplicación:

Producto especial para la adherencia en plásticos.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 25
1000 ml	1	4 50 26

PRIMER AP30

Promotor de adesão para vedantes em silicone.

Campo de Aplicação:

Bom promotor de adesão para plásticos.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 25
1000 ml	1	4 50 26



PRIMER AP40

adhesion promoter for PU 20 and PU 40 Joint Sealant.

Field of Application:

Adhesion promoter for concrete joints and other open-pored surfaces.

Size	Sales Unit	Article-No.
1000 ml	1	4 50 28

PRIMER AP40

Producto para mejorar la adherencia de materiales de junta PU 20 y PU 40.

Campo de aplicación:

Producto para mejorar la adherencia en juntas en hormigón y otras superficies de poros abiertos.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
1000 ml	1	4 50 28

PRIMER AP40

Promotor de adesão para vedantes de juntas PU20 e PU40

Campo de Aplicação:

Promotor de adesão para juntas em cimento e outras superfícies.

Tamanho	Unidades	Código
1000 ml	1	4 50 28



Accessories

Accesorios

Acessórios



PRIMER AP70

adhesion promoter for underwater silicone.

Field of Application:
Used for underwater, wet and humid room applications (in combination with AKEMI® Underwater Silicone).

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 27

PRIMER AP70

Producto para mejorar la adherencia de la Silicona para juntas debajo de agua.

Campo de aplicación:
Para el uso en ámbitos bajo agua y en lugares permanente mojados y húmedos (en combinación con AKEMI® Silicona para juntas debajo de agua).

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 27

PRIMER AP70

Promotor de adesão para silicone dentro de água.

Campo de Aplicação:
Usado para aplicar dentro de água, lugares molhados e húmidos (em combinação com AKEMI® Silicóne para Dentro de Água).

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 27



CLEANER A

volatizes very quickly, does not form a film and is free of chlorinated hydrocarbon.

Field of Application:
Used for cleaning and removing grease and oil from ceramics, tiles, glass, clinker, enamel and tools as well as removing silicone which has not yet hardened.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 11
1000 ml	1	4 50 12
5000 ml	1	4 50 13

PRODUCTO DE LIMPIEZA A

Evaporación muy rápida, no forma película, sin hidrocarburos clorados.

Campo de aplicación:
Para la limpieza y el desengrase de cerámica, baldosas, vidrio, ladrillo recocido, esmaltes y utensilios de trabajo, así como para la eliminación de silicona todavía no endurecida.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 11
1000 ml	1	4 50 12
5000 ml	1	4 50 13

DETERGENTE A

Volatiliza, ou seja, evapora rapidamente, não forma películas e não tem hidrocarbonetos de cloro.

Campo de Aplicação:
Usado para limpar e remover gordura e óleo de cerâmica, telha, vidro, esmalte e de ferramentas assim como remove silicone que ainda não tenha endurecido.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 11
1000 ml	1	4 50 12
5000 ml	1	4 50 13



CLEANER I

volatizes slightly delayed, does not form a film.

Field of Application:
Used for cleaning and removing grease and oil from plastics and painted surfaces.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	4 50 14
1000 ml	1	4 50 15
5000 ml	1	4 50 16

PRODUCTO DE LIMPIEZA I

Evaporación algo retrasada, no forma ninguna película.

Campo de aplicación:
Para la limpieza y el desengrase de plásticos y superficies lacadas.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml	1	4 50 14
1000 ml	1	4 50 15
5000 ml	1	4 50 16

DETERGENTE I

Volatiliza, ou seja, evapora de forma demorada, não forma películas.

Campo de Aplicação:
Usado para limpar e remover gordura e óleo de plástico e superfícies pintadas.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml	1	4 50 14
1000 ml	1	4 50 15
5000 ml	1	4 50 16



UNIVERSAL SMOOTHING AGENT

without citric acid, it does not cause subsequent yellowing and is kind to the skin. Can be diluted with water up to 4:1. Also suitable for natural stone.

Field of Application:
Used to smooth all sealants within the respective given time before the formation of a skin. As a result, the surface of the sealant is closed and very smooth.

Size	Sales Unit	Article-No.
1000 ml	1	4 50 31
5000 ml	1	4 50 32
60 ltr. barrel	1	4 50 34

Larger sizes on request.

PRODUCTO ALISADOR UNIVERSAL

Sin ácido de limón, no se produce ningún amarilleo posterior, no irrita la piel, se puede diluir con agua hasta 4:1. También es apto para piedra natural.

Campo de aplicación:
Producto para alisar todos los materiales de junta dentro del tiempo de formación de la capa de piel indicada en cada caso. Se obtiene unas superficies muy lisas y cerradas.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
1000 ml	1	4 50 31
5000 ml	1	4 50 32
60 ltr. bidón	1	4 50 34

Envases en gran escala a petición.

AGENTE AMACIADOR UNIVERSAL

Sem ácidos cítricos, não causa amarelecimento e é suave para as mãos. Pode ser diluído em água na proporção de 4:1. Também é apropriado para pedra natural.

Campo de Aplicação:
Usado para amaciar todos os vedantes durante um certo período de tempo, ou seja, antes da formação de uma película. Como resultado, a superfície do vedante fica fechada e muito suave.

Tamanho	Unidades	Código
1000 ml	1	4 50 31
5000 ml	1	4 50 32
60 ltr. barril	1	4 50 34

Tamanhos maiores a pedido.

SMOOTHING RUBBER ORIGINAL GLÄTTFIX

with a radius and various angles.

Field of Application:
Used to smooth and shape the silicone seal.

Sales Unit	Article-No.
5	4 50 41

GOMA PARA ALISAR ORIGINAL GLÄTTFIX

con radio y diversos ángulos.

Campo de aplicación:
Para alisar y dar forma a los materiales para juntas.

Unidades de venta	Número de ref.
5	4 50 41

BORRACHA AMACIADORA ORIGINAL GLÄTTFIX

com um raio e vários ângulos.

Campo de Aplicação:
Usada para amaciar e moldar silicone vedante.

Unidades	Código
5	4 50 41



SMOOTHING RUBBER PROFILFIX

with a radius and various angles.

Field of Application:
Used to smooth and shape the silicone seal.

Sales Unit	Article-No.
5	4 50 43

GOMA PARA ALISAR PROFILFIX

con radio y diversos ángulos.

Campo de aplicación:
Para alisar y dar forma a los materiales para juntas.

Unidades de venta	Número de ref.
5	4 50 43

BORRACHA AMACIADORA PROFILFIX

com um raio e vários ângulos.

Campo de Aplicação:
Usada para amaciar e moldar silicone vedante.

Unidades	Código
5	4 50 43



SKELETON GUN

hand-operated gun

Robust metal construction with tempered driving rod.

Sales Unit	Article-No.
1	4 50 01

for 310 ml cartridges

PISTOLA ESQUELÉTICA

Pistola a presión manual

Resistente estructura metálica con barra de empuje endurecida.

Unidades de venta	Número de ref.
1	4 50 01

para cartuchos de 310 ml

PISTOLA ESQUELETO

Pistola manual

De construção metálica robusta com ponteiro motriz temperado.

Unidades	Código
1	4 50 01

para 310 ml cartucho



LIGHTWEIGHT GUN TOP

hand-operated gun

Lightweight construction made of plastic and with balanced weight distribution.

Sales Unit	Article-No.
1	4 50 05

for 310 ml cartridges

PISTOLA LIGERA TOP

Pistola a presión manual

Estructura de plástico ligera con reparto central del peso.

Unidades de venta	Número de ref.
1	4 50 05

para cartuchos de 310 ml

PISTOLA LEVE TOP

Pistola manual

De construção leve feita de plástico cujo peso é distribuído uniformemente.

Unidades	Código
1	4 50 05

para 310 ml cartucho



Accessories

Accesorios

Acessórios



PROFI-GUN H40

hand-operated gun

Adjustable cartridge holder allowing movement of the handle ensuring a better working position. Its working life can be prolonged by pressing the regulating screw.

	Sales Unit	Article-No.
for 310 ml cartridges	1	4 50 09

PISTOLA PROFESIONAL H40

Pistola a presión manual

Soporte giratorio para el cartucho; esto facilita el movimiento del mango y asegura una mejor posición de trabajo. La durabilidad de la pistola se puede prolongar accionando el tornillo regulador.

	Unidades de venta	Número de ref.
para cartuchos de 310 ml	1	4 50 09

PISTOLA PROFISSIONAL H40

Pistola manual

Com um cano de cartucho ajustável que de acordo com os movimentos da mão asseguram uma melhor posição de trabalho.

	Unidades	Código
para 310 ml cartucho	1	4 50 09



PROFI-GUN H45

hand-operated gun

A gun for professionals with a very good transmission ratio and thus comfortable to operate. Pressure release by pulling back the hand lever.

	Sales Unit	Article-No.
for 310 ml cartridges	1	4 50 02

PISTOLA PROFESIONAL H45

Pistola a presión manual

Para profesionales, muy buena relación de palanca para un fácil manejo, descarga de la presión al pulsar brevemente la palanca manual hacia atrás.

	Unidades de venta	Número de ref.
para cartuchos de 310 ml	1	4 50 02

PISTOLA PROFISSIONAL H45

Pistola manual

Uma pistola para profissionais que mistura na proporção certa e é fácil de usar. Liberta pressão quando se puxa o gatilho.

	Unidades	Código
para 310 ml cartucho	1	4 50 02



CYLINDER GUN COX 400 AND COX 600

hand-operated gun

With an aluminium cylinder and mouthpiece for wide-flanged stirrup nozzles.

	Sales Unit	Article-No.
COX 400 for 310 ml cartridges (without plunger collar) for 400 ml foil bags	1	4 50 03
COX 600 for foil bags up to 600 ml	1	4 50 06

PISTOLA CILÍNDRICA COX 400 Y COX 600

Pistola a presión manual

Con cilindro de aluminio y boquilla para el inyector ancho tipo Knieriem.

	Unidades de venta	Número de ref.
COX 400 para cartuchos de 310 ml (sin empaquetadura de émbolo) y para bolsas de aluminio de 400 ml	1	4 50 03
COX 600 bolsas de aluminio hasta 600 ml	1	4 50 06

PISTOLA CILÍNDRICA COX 400 E COX 600

Pistola manual

Pistola com um cilindro em alumínio e boquilha para colocar bicos largos.

	Unidades	Código
COX 400 para 310 ml cartucho (sem suporte) para 400 ml sacco	1	4 50 03
COX 600 para sacos até 600 ml	1	4 50 06



CYLINDER GUN H2A AND H3A

hand-operated gun

With an aluminium cylinder and mouthpiece for wide-flanged stirrup nozzles.

	Sales Unit	Article-No.
H2A for 580/600 ml foil bags	1	4 50 04
H3A for 400 ml foil bags	1	4 50 75

PISTOLA CILÍNDRICA H2A Y H3A

Pistola a presión manual

Con cilindro de aluminio y boquilla para el inyector ancho tipo Knieriem.

	Unidades de venta	Número de ref.
H2A para bolsas de aluminio de 580/600 ml	1	4 50 04
H3A para bolsas de aluminio de 400 ml	1	4 50 75

PISTOLA CILÍNDRICA H2A E H3A

Pistola manual.

Pistola com um cilindro em alumínio e boquilha para colocar bicos largos.

	Unidades	Código
H2A para 580/600 ml sacco	1	4 50 04
H3A for 400 ml sacco	1	4 50 75

FURTHER GUNS

e.g. accu-, compressed-air-, hand-operated guns on request.

OTRAS PISTOLAS

p.e. pistolas acumuladoras, a presión de aire, a presión manual a petición.

OUTRAS PISTOLAS

Põe exemplo: manuais, de ar comprimido, etc a pedido.



SKELETON GUN ADAPTER

incl. plunger

Accessory for the manual skeleton gun (Art.No 4 50 01) and other commercially available skeleton guns. Used to squeeze out AKEMI® adhesives in 50 ml cartridges.

ADAPTADOR PARA LA PISTOLA ESQUELÉTICA

incl. empujador

Pieza para insertar en la pistola esquelética manual (No. de réf. 4 50 01) y otras pistolas esqueléticas habituales en el comercio. Para exprimir los pegamentos de AKEMI® en cartuchos de 50 ml.

ADAPTADOR PARA PISTOLA ESQUELETO

inclui suporte

Acessório para a Pistola Manual Esqueleto (Cód. N° 4 50 01) e outras pistolas Esqueleto comercializáveis. Usada para espremer cola AKEMI® em cartuchos de 50 ml.

	Sales Unit	Article-No.
for 50 ml cartridges 1:1	1	4 50 07
for 50 ml cartridges 2:1	1	4 50 08

see AKEMI® AKEPOX product range

	Unidades de venta	Número de ref.
para cartuchos de 50 ml 1:1	1	4 50 07
para cartuchos de 50 ml 2:1	1	4 50 08

véase los productos AKEMI® AKEPOX

	Unidades	Código
para 50 ml cartucho 1:1	1	4 50 07
para 50 ml cartucho 2:1	1	4 50 08

ver Gama de Produtos AKEMI® AKEPOX



BACK-FILLING CORDS PU (POLYURETHANE)

open-cell, yellow, with length of 1 m in the carton.

Field of Application: Primarily for dry rooms. Used for back-filling joints.

CORDONES REDONDOS PARA EL RELLENO PU (POLIURETANO)

De célula abierta, amarillos, barras de 1 m en el cartón.

Campo de aplicación: Principalmente para espacios secos. Para el relleno de juntas.

CORDAS PARA ENCHIMENTO POSTERIOR PU (POLIURETANO)

Abre cavidades, amarelo, com comprimento de 1 m na caixa de cartão.

Campo de Aplicação: Primeiramente para áreas secas. Usado para enchimento posterior de juntas.

Size	Sales Unit	Article-No.
Ø 10 mm	1500 m / carton	4 50 51
Ø 15 mm	1000 m / carton	4 50 52
Ø 20 mm	500 m / carton	4 50 53
Ø 25 mm	350 m / carton	4 50 54
Ø 30 mm	250 m / carton	4 50 55
Ø 35 mm	180 m / carton	4 50 56
Ø 40 mm	150 m / carton	4 50 57
Ø 50 mm	100 m / carton	4 50 58

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Ø 10 mm	1500 m / cartón	4 50 51
Ø 15 mm	1000 m / cartón	4 50 52
Ø 20 mm	500 m / cartón	4 50 53
Ø 25 mm	350 m / cartón	4 50 54
Ø 30 mm	250 m / cartón	4 50 55
Ø 35 mm	180 m / cartón	4 50 56
Ø 40 mm	150 m / cartón	4 50 57
Ø 50 mm	100 m / cartón	4 50 58

Tamanho	Unidades	Código
Ø 10 mm	1500 m / cartão	4 50 51
Ø 15 mm	1000 m / cartão	4 50 52
Ø 20 mm	500 m / cartão	4 50 53
Ø 25 mm	350 m / cartão	4 50 54
Ø 30 mm	250 m / cartão	4 50 55
Ø 35 mm	180 m / cartão	4 50 56
Ø 40 mm	150 m / cartão	4 50 57
Ø 50 mm	100 m / cartão	4 50 58



BACK-FILLING CORDS PE (POLYETHYLENE)

closed-cell, not water-absorbent, rot-free, grey.

Field of Application: For wet and humid rooms and outdoors (sealing according to DIN 18540). Used for back-filling joints.

CORDONES REDONDOS PARA EL RELLENO PE (POLIETILENO)

De célula cerrada, no absorbe el agua, resistente a la descomposición, gris.

Campo de aplicación: Para espacios húmedos y mojados, así como para exteriores (juntas según DIN 18540). Para el relleno de juntas.

CORDAS PARA ENCHIMENTO POSTERIOR PE (POLIETILENO)

Fecha cavidades, não absorve água, não se decompõe, cinzento.

Campo de Aplicação: Para áreas molhadas ou húmidas e exteriores (vedante de acordo com a DIN 18540). Usado para enchimento posterior de juntas.

Size	Sales Unit	Article-No.
Small dispenser:		
Ø 6 mm	5x100 m / carton	4 50 61
Ø 8 mm	5x100 m / carton	4 50 62
Ø 10 mm	5x100 m / carton	4 50 63
Ø 15 mm	5x100 m / carton	4 50 64
Ø 20 mm	5x50 m / carton	4 50 65
Ø 25 mm	5x50 m / carton	4 50 66
Ø 30 mm	5x25 m / carton	4 50 67
Ø 40 mm	135x1 m / carton	4 50 68
Big dispenser:		
Ø 6 mm	2500 m endless / carton	4 50 45
Ø 8 mm	1500 m endless / carton	4 50 46
Ø 10 mm	1150 m endless / carton	4 50 47

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Distribuidor pequeño:		
Ø 6 mm	5x100 m / cartón	4 50 61
Ø 8 mm	5x100 m / cartón	4 50 62
Ø 10 mm	5x100 m / cartón	4 50 63
Ø 15 mm	5x100 m / cartón	4 50 64
Ø 20 mm	5x50 m / cartón	4 50 65
Ø 25 mm	5x50 m / cartón	4 50 66
Ø 30 mm	5x25 m / cartón	4 50 67
Ø 40 mm	135x1 m / cartón	4 50 68
Distribuidor grande:		
Ø 6 mm	2500 m-continuos / cartón	4 50 45
Ø 8 mm	1500 m-continuos / cartón	4 50 46
Ø 10 mm	1150 m-continuos / cartón	4 50 47

Tamanho	Unidades	Código
Pequeno distribuidor:		
Ø 6 mm	5x100 m / cartão	4 50 61
Ø 8 mm	5x100 m / cartão	4 50 62
Ø 10 mm	5x100 m / cartão	4 50 63
Ø 15 mm	5x100 m / cartão	4 50 64
Ø 20 mm	5x50 m / cartão	4 50 65
Ø 25 mm	5x50 m / cartão	4 50 66
Ø 30 mm	5x25 m / cartão	4 50 67
Ø 40 mm	135x1 m / cartão	4 50 68
Grande distribuidor:		
Ø 6 mm	2500 m-sem fim / cartão	4 50 45
Ø 8 mm	1500 m-sem fim / cartão	4 50 46
Ø 10 mm	1150 m-sem fim / cartão	4 50 47



Accessories

Accesorios

Acessórios



ADHESIVE MASKING TAPES

Adhere well but are nevertheless easy to remove without leaving traces, endless on the roll.

Field of Application:
Used for masking the flanks of the sealing area.

Width	Sales Unit	Article-No.
19 mm	48 rolls of 50 m	4 50 71
25 mm	36 rolls of 50 m	4 50 72
38 mm	24 rolls of 50 m	4 50 73

CINTAS PROTECTORAS

Buena adherencia, pero también se pueden quitar muy bien sin dejar restos, rollo sin fin.

Campo de aplicación:
Para limitar las zonas de las juntas de dilatación.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
19 mm	48 rollos de 50 m	4 50 71
25 mm	36 rollos de 50 m	4 50 72
38 mm	24 rollos de 50 m	4 50 73

FITA ADESIVA PARA DISFARCAR

Adere bem contudo são fáceis de remover sem deixa marcas, sempre em rolo.

Campo de Aplicação:
Usada para disfarçar flancos da área a vedar.

Tamanho	Unidades	Código
19 mm	48 rolos de 50 m	4 50 71
25 mm	36 rolos de 50 m	4 50 72
38 mm	24 rolos de 50 m	4 50 73



NOZZLE CUTTING KNIFE (CUTTER)

Field of Application:
Used for cutting off the end cap in front of the cartridge nozzle threads and for cutting the PE nozzle itself to your personal requirements.

Sales Unit	Article-No.
1	4 50 82

CORTADOR DE BOQUILLAS (CUTTER)

Campo de aplicación:
Para cortar la punta de la boquilla de rosca del cartucho, así como para cortar de forma individual las boquillas PE.

Unidades de venta	Número de ref.
1	4 50 82

CORTADOR DE BICOS (CUTTER)

Campo de Aplicação:
Usado para cortar a tampa que protege o bico do cartucho e para cortar o bico PE de acordo com as nossas necessidades.

Tamanho	Unidades	Código
	1	4 50 82



ANGLE ADAPTER AND NOZZLES LONG

Sales Unit	Article-No.
1	4 50 87
1	4 50 86

Angle adapter for 310 ml nozzles
Nozzles, long for cartridges

ADAPTADOR DE ÁNGULO Y BOQUILLAS LARGAS

Unidades de venta	Número de ref.
1	4 50 87
1	4 50 86

Adaptador de ángulo para boquillas para 310 ml
Boquillas largas para cartuchos

ADAPTADOR DE ÂNGULOS E BICOS LARGOS

Tamanho	Unidades	Código
	1	4 50 87
	1	4 50 86

Adaptador de ângulo para 310 ml bico
Bicos, longos para cartucho



PROTECTIVE SHEETING

Consists of several layers: a smooth plastic film, an elastic layer of polyethylene foam and an absorbent fibrous mat on top.

Field of Application:
Long-term protection during the building period. It protects all natural and artificial stone as well as wood flooring from being soiled or damaged.

Width	Sales Unit	Article-No.
1 m	1 roll of 50m ²	4 50 90

PLÁSTICO PROTECTOR

Protector de varias capas: plástico, espuma elástica PE y fieltro absorbente.

Campo de aplicación:
Protección larga durante las fase de construcción. Protege todos los suelos de piedra natural, artificial, así como de madera contra suciedades y daños.

Ancho	Unidades de venta	Número de ref.
1 m	1 rollo de 50 m ²	4 50 90

FOLHA PROTECTORA

Composta por várias camadas: uma película fina de plástico, uma camada elástica de espuma de polietileno e no topo uma película fibrosa absorvente.

Campo de Aplicação:
Proteção duradoura. Protege toda a pedra natural e artificial assim como pisos de madeira de serem estragados.

Tamanho	Unidades	Código
1 m	1 rolo de 50 m ²	4 50 90

Accessories and skin protection

Accesorios y protección de la piel

Acessórios e Protectors de Pele

LIQUID GLOVE

protective cream which is soluble in water, free of silicone and kind to the skin.

Prevents oil, grease, dirt, resins and paints from penetrating the skin.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 g	12	9 06 10
800 g	6	9 06 11

EL GUANTE LÍQUIDO

Crema protectora, soluble en agua, no contiene silicona, no irrita la piel.

Protege la piel de la penetración de aceites, grasas, suciedades, resinas y lacas.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 g	12	9 06 10
800 g	6	9 06 11

LUVAS LÍQUIDAS

Crema protector que é solúvel em água, sem silicone e suave para a pele.

Não deixa que o óleo, gordura, sujidade, resina e tinta penetrem na pele.

Tamanho	Unidades	Código
250 g	12	9 06 10
800 g	6	9 06 11



HANDWASH CREAM

a cleaning agent made of pure soap with an abrasive, additive which is mild to the skin. It is pH neutral, cleans intensively and returns natural oils to the skin.

Cleans hands which are heavily soiled with oil, grease, paint, sealing compounds, tar, graphite or soot.

Size	Sales Unit	Article-No.
200 g	12	9 06 22
800 g	6	9 06 12
2,5 kg	1	9 06 20
10 kg	1	9 06 13

PASTA PARA LAVAR LAS MANOS

Producto de limpieza a base de jabón con una harina de fricción que no daña la piel, pH neutro, limpieza intensa, con efecto hidratante.

Elimina intensa suciedad como p.e. aceites, grasas, pintura, materiales de junta, alquitrán, grafito y hollín.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
200 g	12	9 06 22
800 g	6	9 06 12
2,5 kg	1	9 06 20
10 kg	1	9 06 13

CREME PARA LAVAR AS MÃOS

Agente de limpeza feito de sabão puro com aditivo que é suave para a pele. Tem PH neutro, limpa intensivamente e devolve óleos naturais à pele.

Limpa as mãos que estão muito sujas de óleo, gordura, tinta, compostos vedantes, alcatrão, grafite ou fuligem.

Tamanho	Unidades	Código
200 g	12	9 06 22
800 g	6	9 06 12
2,5 kg	1	9 06 20
10 kg	1	9 06 13



OIL- AND GREASE REMOVER PASTE

Creamy paste with an absorbing agent, easy to apply.

Used to remove grease, oil, wax stains and discolorations arising from plasticizers in sealants on all kinds of natural and artificial stone.

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml tube	12	1 08 96

LIMPIADOR DE ACEITE Y GRASA

Es una pasta cremosa, fácil de aplicar con un agente de absorción.

Campo de aplicación:
Para eleminar las manchas de grasa, aceite y cera, así como los cambios de color en las zonas de los bordes, mediante unos agentes ablandadores de materiales para juntas en todas las piedras naturales y artificiales.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
250 ml tubo	12	1 08 96

REMOVEDOR DE ÓLEO E GORDURA EM PASTA

Pasta cremosa com um agente absorvedor, fácil de aplicar.

Campo de Aplicação:
Usado para remover gordura, óleo, manchas de cera e discolorações que surgem dos plásticos em vedantes e em todo o tipo de pedra natural e artificial.

Tamanho	Unidades	Código
250 ml tubo	12	1 08 96



Sealing Systems

Sistemas para empaquetar

Sistemas de Vedação



VDF PRIMER

Solventless primer.
Field of Application:
Adhesion promoter for the Liquid Film on all mineral bases.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: milky-blue		
10 kg	1	4 08 01
20 kg	1	4 08 02
200 kg	1	4 08 10

PINTURA PRELIMIAR VDF

Capa de fondo sin disolventes.
Campo de aplicación:
Producto para mejorar la adherencia entre la Laminilla líquida y todos los fondos minerales.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: azul lechoso		
10 kg	1	4 08 01
20 kg	1	4 08 02
200 kg	1	4 08 10

VDF PRIMER

Sem solventes.
Campo de Aplicação:
Promotor de adesão para a Película Líquida em todas as bases minerais.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: Azul-Leite		
10 kg	1	4 08 01
20 kg	1	4 08 02
200 kg	1	4 08 10



VDF SEALING TAPE

Sanitary sealing tape.
Field of Application:
Used for sealing purposes at corners and edges. It is a reliable way of reinforcing the sealing in areas with a greater tendency to tear. For sealing and binding cracks and joints in screed flooring and concrete we recommend our products Repair Resin BS 101 and Repair Filler BS 102.

Size	Sales Unit	Article-No.
Width 12 cm	4 x 10 m long	1 4 08 05
	1 x 50 m long	1 4 08 06
Width 10 cm	4 x 10 m long	1 4 08 07
	1 x 50 m long	1 4 08 08

CINTA PARA EMPAQUETAR VDF

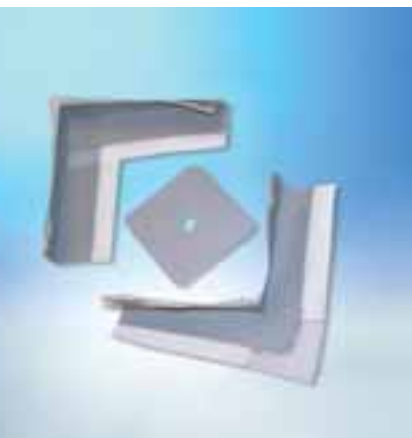
Cinta sanitaria para empaquetar.
Campo de aplicación:
Para empaquetar esquinas, permite reforzar el sellado de ámbitos expuestos a grietas. Para el sellado firme de grietas y juntas en pavimentos y hormigón recomendamos nuestros productos Resina líquida de reparación BS 101 y Masilla de reparación BS 102.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Anchura 12 cm	4 x 10 m de largo	1 4 08 05
	1 x 50 m de largo	1 4 08 06
Anchura 10 cm	4 x 10 m de largo	1 4 08 07
	1 x 50 m de largo	1 4 08 08

FITA VEDANTE VDF

Fita vedante sanitária.
Campo de Aplicação:
Usado com a intenção de vedar cantos e esquinas. É um meio seguro para reforçar a vedação em áreas com grande humidade. Para vedar e unir fendas e juntas em pisos protegidos e cimento recomendamos os nossos produtos BS 101 Resina Reparadora e BS 102 Reparador de Fendas.

Tamanho	Unidades	Código
Largura 12 cm	4 x 10 m de extensão	1 4 08 05
	1 x 50 m de extensão	1 4 08 06
Largura 10 cm	4 x 10 m de extensão	1 4 08 07
	1 x 50 m de extensão	1 4 08 08



VDF-EDGES AND SEALING MEMBERS

Size	Sales Unit	Article-No.
Internal edge	10	4 08 11
External edge	10	4 08 12
Sealing member 100 x 100 mm	10	4 08 13
Sealing member 350 x 350 mm	10	4 08 14

ESQUINAS DE CINTAS AISLANTES Y GUARNICIÓN DE OBTURACIÓN VDF

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Esquina interior	10	4 08 11
Esquina exterior	10	4 08 12
Guarnición de obturación 100 x 100 mm	10	4 08 13
Guarnición de obturación 350 x 350 mm	10	4 08 14

CANTOS E OUTROS MEMBROS VEDANTES VDF

Tamanho	Unidades	Código
Cantos internos	10	4 08 11
Cantos externos	10	4 08 12
Membro vedante 100 x 100 mm	10	4 08 13
Membro vedante 350 x 350 mm	10	4 08 14



VDF LIQUID FILM

Flexible synthetic-resin dispersion on the basis of synthetic-rubber latex. Solventless, compatible with silicone.

Field of Application:
A sealing material which bridges cracks and is impermeable to water but not to steam. Used for sealing larger surfaces in sanitary and humid rooms. Can be applied with a brush or roller.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: grey		
20 kg	1	4 08 04

LAMINILLA LÍQUIDA VDF

Dispersión de resina sintética flexible a base de latex de síntesis, sin disolventes, compatible con silicona.

Campo de aplicación:
Material empaquetador el cual tiende un puente sobre grietas, es impermeable al agua pero permeable al vapor. Para la aplicación con pincel o rollo sobre superficies sanitarias y en lugares húmedos.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: gris		
20 kg	1	4 08 04

PELÍCULA LÍQUIDA VDF

Resina sintética de dispersão flexível baseada em borracha látex sintética. Sem solventes, compatível com silicone.

Campo de Aplicação:
Material vedante que tapa fendas e é impermeável à água mas não ao vapor. Usado para vedar grandes áreas em superfícies sanitárias e espaços húmidos. Pode ser aplicado com uma escova ou rolo.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: cinzento		
20 kg	1	4 08 04

Repair of screed flooring and concrete, Adhesives based on epoxy

Reparación de pavimentos y hormigón, Pegamentos a base de epoxi

Reparador de solos protegidos e cimento, Colas à base de Epoxi

BS 101 REPAIR RESIN

Flowing, fast-hardening 2-component product based on polyester resins.

Field of Application:
Used for sealing and binding cracks and joints in screed flooring and concrete indoors.

Size	Sales Unit	Article-No.
1000 g	12	5 03 00

BS 101 RESINA DE REPARACIÓN

Producto de componentes de consistencia fluida, con endurecimiento rápido, a base de poliéster.

Campo de aplicación:
Sirve para cerrar con adherencia grietas y juntas en pavimentos y hormigón en interiores.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
1000 g	12	5 03 00

BS 101 RESINA REPARADORA

Abundante, endurecedor rápido, produto de 2 componentes baseado em resinas de poliéster.

Campo de Aplicação:
Usado para vedar e tapar fendas e juntas em solos protegidos e cimento.

Tamanho	Unidades	Código
1000 g	12	5 03 00



AKEPOX 2020 SINGLE MIX

Still-flowing, 2-component construction adhesive (2:1), polishable, low shrinkage, weather-resistant, free of solvents

Field of Application:
AKEPOX 2020 is used for bonding of building material (natural and artificial stone, terrazzo, concrete) and steel. In horizontal areas grooves and bore-holes for instance, which hold metal (steel) reinforcements or metal hooks can be filled. Other materials s.a. plastics (rigid PVC, polyester, polystyrene, ABS, polycarbonate), paper, wood and glass can be bonded.

Single Mix cartridges can be used in all best-selling 1-component guns (e.g. skeleton gun art.no. 45001). They allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: beige-grey 180 ml cartridge ¹⁾	12	1 05 67

¹⁾ plastic cartridge (mono) with mixing nozzle

AKEPOX 2020 SINGLE MIX

Pegamento semi líquido de 2 componentes para la construcción (2:1), apto para pulido, casi no se encoge, resistente a la intemperie, sin disolventes

Campo de aplicación:
AKEPOX 2020 se aplica para el pegado de materiales de construcción (piedras artificiales y naturales, terrazo, hormigón) y acero el uno con el otro o entre sí. En ámbito horizontal se pueden p.e. rellenar ranuras o perforaciones, en las cuales se encuentran refuerzos de metal (acero) o anclajes de metal. Con AKEPOX 2020 también se pueden pegar otros materiales, como p.e. materiales plásticos (PVC duro, poliéster, poliestireno, ABS, PC), papel, madera, vidrio y muchos materiales más.

Los cartuchos Single-Mix son apropiados para cualquier pistola corriente para productos de 1 componente (p.e. pistola esquelética manual No. de ref. 45001). Garantiza un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: beige-gris 180 ml cartucho ¹⁾	12	1 05 67

¹⁾ cartucho de plástico (mono) con mezclador

AKEPOX 2020 SINGLE MIX

Aplica-se de forma contínua, cola de construção de 2 componentes (2:1), pode ser polida, baixa possibilidade de encolhimento, resistente ao tempo, sem solventes

Campo de Aplicação:
AKEPOX 2020 é usada para a colagem dos seguintes materiais de construção (pedra natural e artificial, terrazo, cimento) e ferro. É igualmente usada em áreas horizontais com cavidades e buracos abertos por exemplo, mesmo que contenham reforços em metal. Outros materiais como o plástico (PVC rígido, poliéster, poliestireno, ABS, policarbonato), papel, madeira, e vidro podem ser colados.

Os cartuchos Single Mix podem ser usados em todas as pistolas de um só componente (por exemplo: pistola esqueleto artigo no. 45001). Garantem um trabalho simples, seguro e limpo. Pode ser doseada e homogeneamente misturada.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: bege cinzeto 180 ml por cartucho ¹⁾	12	1 05 67

¹⁾ Cartucho de plástico (mono) com bico misturador



AKEPOX 5010 SINGLE MIX

Gel-like, 2-component construction adhesive (2:1), colour resistant, only slight tendency to discolour, ideal for colouring, polishable, low shrinkage, weather-resistant, free of solvents

Field of Application:
AKEPOX 5010 is a system which hardly yellows. Because of its supple, gel-like consistency the product has a high creep strength on vertical surfaces. It is nevertheless possible to attain thin adhesive joints. Other materials can also be glued with AKEPOX 5010, e.g. natural and artificial stone, terrazzo, concrete, plastics (hard PVC, polyester, polystyrene, ABS, polycarbonates), paper, wood, glass and many other materials.

Single Mix cartridges can be used in all best-selling 1-component guns (e.g. skeleton gun art.no. 45001). They allow simple, secure and clean working. Can be exactly dosed and homogeneously mixed.

Size	Sales Unit	Article-No.
Colour: transparent-milky white 180 ml cartridge ¹⁾	12	1 05 68

¹⁾ plastic-cartridge (mono) with mixing nozzle

AKEPOX 5010 SINGLE MIX

Pegamento tipo gel de 2 componentes para la construcción (2:1), color sólido, poca tendencia de amarillar, idóneo para teñir, apto para pulido, casi no se encoge, resistente a la intemperie, sin disolventes

Campo de aplicación:
AKEPOX 5010 es un sistema el cual tiende muy poco a amarillar. El producto tiene una alta estabilidad debido a su consistencia suave y tipo gel, por lo cual también es muy adecuado para alcanzar juntas de pegado finas. Con AKEPOX 5010 se pueden pegar materiales como p.e. piedra artificial y natural, terrazo, hormigón, materiales plásticos (PVC duro, poliéster, poliestireno, ABS, PC), papel, madera, vidrio y muchos materiales más.

Los cartuchos Single-Mix son apropiados para cualquier pistola corriente para productos de 1 componente (p.e. pistola esquelética manual No. de ref. 45001). Garantiza un trabajo fácil, seguro y limpio. Dosificación exacta y mezcla homogénea.

Envases	Unidades de venta	Número de ref.
Color: transparente blanco lechoso 180 ml cartucho ¹⁾	12	1 05 68

¹⁾ cartucho de plástico (mono) con mezclador

AKEPOX 5010 SINGLE MIX

Em forma de gel, cola de construção de 2 componentes (2:1), conserva a sua cor, tendência insignificante para desbotar, ideal para colorir, pode ser polida, baixa possibilidade de encolhimento, resistente ao tempo, sem solventes.

Campo de Aplicação:
AKEPOX 5010 é um sistema que dificilmente amarelece. Por cause da sua flexibilidade, e da sua consistência em forma de gel o produto tem uma grande facilidade em se mover em superfícies verticais. É todavia possível obter a colagem de juntas muito finas. Outros materiais podem também ser colados com AKEPOX 5010, como por exemplo pedra natural e artificial, terrazo, betão, plásticos (PVC duro, poliéster, poliestireno, ABS, policarbonato), papel, madeira, vidro e muitos outros materiais.

Os cartuchos Single Mix podem ser usados em todas as pistolas de um só componente (por exemplo: pistola esqueleto artigo no. 45001). Garantem um trabalho simples, seguro e limpo. Pode ser doseada e homogeneamente misturada.

Tamanho	Unidades	Código
Cor: branco leite transparente 180 ml por cartucho ¹⁾	12	1 05 68

¹⁾ cartucho de plástico (mono) com bico misturador



AKEMI North America, Inc.
1711 Church Street, Holbrook, New York 11741
Tel. +1-877-GO-AKEMI · Fax +1-877-90-AKEMI
Internet www.akemina.com

AKEMI Australia Pty. Ltd.
117 Dowd Street · Welshpool W.A. 6106 · Australia
Tel. +61-8-93 58 53 49 · Fax +61-8-92 58 83 01
Mobile +61-400 53 38 25 · e-mail: dpf@akemi-au.de

AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg · Germany
Tel. +49(0)911-64 29 60 · Fax +49(0)911-64 44 56
www.akemi.com · e-mail: info@akemi.com

AKEMI®
*The original
in stone!*